

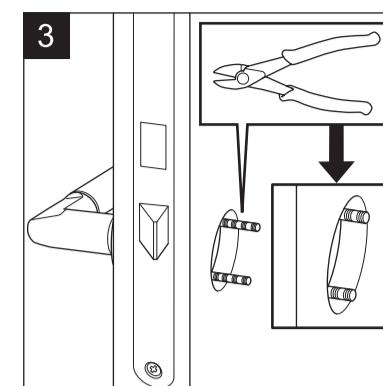
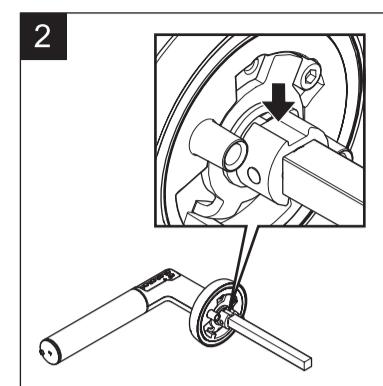
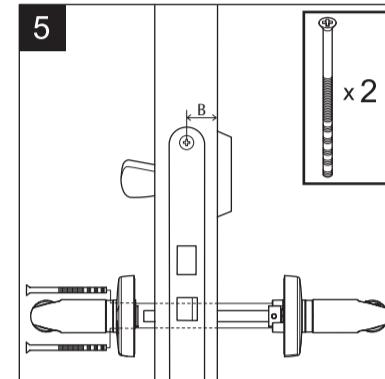
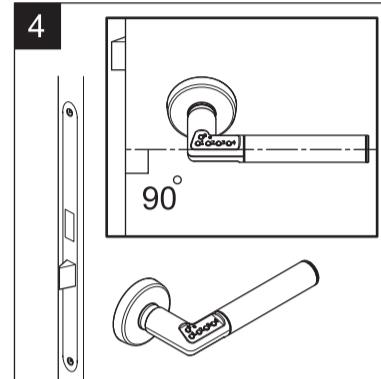
Code Handle Door

Finn/finnes till olika låshus/
låskasser:

8810 till Skandinavisk standard,
typ Modul, Evo, Connect

8811 till 2014

8812 till Euro/DIN

**OBS/Bemærk:**

Administratörs kod/Administratorkode skal/må väljas/velges **före/før** montering.

SVENSK**1. Före montering**

1. Innan handtaget monteras måste det initieras genom att bestämma administratörs kod. Handtaget saknar administratörs kod vid leverans.

2. Håll handtaget vågrätt med sprinten/fyrkantpinnen nedåt.

3. Håll in knapp 1 och 4 samtidigt. Lampan blinkar rött.

4. Släpp knapparna. Lampan lyser grönt med fast sken.

5. Mata in administratörs kod med 6 siffror. Lampan blinkar grönt hastigt. Den inmatade administratörs koden gäller.

För att byta administratörs kod uppgeras punkterna ovan. Observera att alla användarkoder raderas om man byter administratörs kod.

2. Montering

Vrid sprinten/fyrkantpinnen så att spåret kommer uppåt, enligt pilen på bilden. Håll denna position vid montering enligt bild 4.

3. Placer innerhandtaget på dörren och montera de medföljande skruvarna genom dörren. Kapa skruvorna i närmaste midja, max 6 mm utanför dörren. Fastsättningen kräver ett ca 22 mm hål genom dörren för att passa handtagets fyrkantspinne.

4. Placer ytter handtaget (med knappsats) på dörren. Var noga med att handtaget hålls horisontellt under hela montage.

5. Skruva ihop inner- och ytterhandtag. Var noga med att monterat blir korrekt, så att båda handtagen fädrar upp utan problem.

Passar för dörrtjocklek 35-80 mm.

B-mått (se bild 5) min 21 mm.

Vid mindre B-mått, ner till 14 mm, använd distansring, art. nr. 8820.

6. Lås upp

1. Lägg in minst en användarkod, se instruktionen på baksidan.

2. Lås upp handtaget genom att slå rätt kod med sifferknapparna 1 – 4.

Vid felaktig inmatning blinkar lampan på knappsatsen omväxlande grönt och rött. (Handtaget förblir öppet när den rätta koden är slagen förutsatt att automatiskt låsning inte är inställt, se baksida)

7. Lås

Lås handtaget genom att trycka på hänglåsknappen.

DANSK**1. Før montering**

1. Inden Code Handle monteres, skal der vælges en administrationskode. Code Handle leveres uden administrations-koden.

2. Hold Code Handle vandret med firkantspinden nedad.

3. Hold knap 1 og 4 inde samtidig. Lampen blinker rødt.

4. Slip knapperne. Lampen lyser grønt.

5. Tast en administrationskode på 6 cifre. Lampen blinker hurtigt grønt. Den nye administrationskode er nu aktiveret.

Bemærk: alle brugerkoder slettes ved installation af ny administrationskode eller nulstilling af dørgrebet.

Læg mindst en brugerkode ind før montering af Code Handle. Se vejledning for dette på anden side.

2. Montering

Drej firkantspinden så sporet kommer opad, se billede. Hold denne position under hele monteringen, se billede 4.

3. Placer det indvendige dørgreb og tilpas de medfølgende skruer. Klip skruerne i kappesporet så de flugter med ydersiden

af døren. Max. 6 mm udenfor døren. Min 22 mm hul igennem døren, kræves for montering af Code Handle.

4. Placer det udvendige dørgreb på døren. Kontroller at sporet på firkantspinden er opad, se billede 2. Vær omhyggelig med at dørgrebet holdes horisontalt under hele monteringen.

5. Skru det indvendige og udvendige Code Handle dørgreb sammen. Vær omhyggelig med monteringen, så Code Handle går let op og ned uden problemer. Passer for dør tykkelse 35-80 mm. Ved B-mål mellem 14-21 mm, anvend afstands ring 8820.

6. Lås op

Ved at taste brugerkoden med knapperne fra 1 - 4.

Ved fejlindtastning blinker lampen rødt. Code Handle forbliver ulåset, hvis den automatiske låsning ikke er aktiveret.

7. Lås

Code Handle ved at trykke på låseknappen, mærket med hængelåssymbolet.

NORSK

NB! Kun for innvendig montering!

Kan ikke benyttes som utvendig avlåsing.

CodeHandle Door passer for dørtykkelse fra 35 til 80 mm.

CodeHandle Door mangler administratorkode ved levering og denne må bestemmes og programmeres inn før CodeHandle monteres. Se punkt 1.

1. Administratorkode

Hold dørvrideren vannrett med firkantspinnen pekende nedover.

Hold inn knapp 1 og 4 samtidig. Lampen blinker rødt.

Slipp knappene og lampen lyser med fast grønt lys.

Tast inn ønsket administratorkode med 6 siffer.

Ny administratorkode gjelder nå.

For å bytte administratorkode gjenta punktene over.

NB! Alle brukerkoder nullstilles om man bytter administratorkode. Dette fungerer som resett.

Legg inn minst én brukerkode før montering av dørvrideren.

Se prosedyre for dette på den andre siden.

2. Montering

Vri firkantspinnen så sporet kommer opp, som pilen på tegningen viser.

3. Plasser den innvendige vrideren på døren og sett inn de medfølgende skruene.

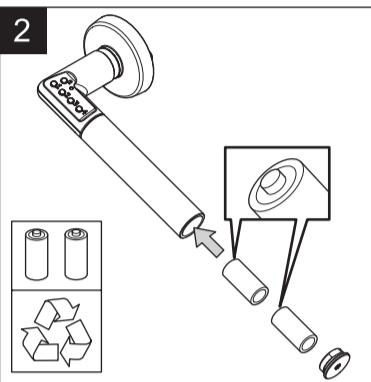
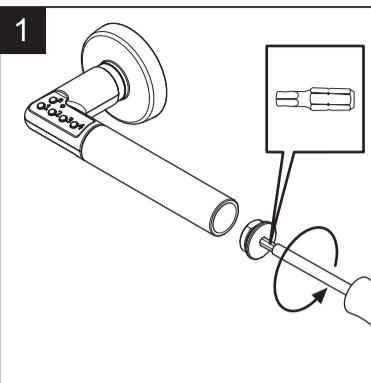
ASSA ABLOY CodeHandle Door

Modell 8810, 8811, 8812
Monteringsanvisning



ASSA ABLOY

ASSA ABLOY, the global leader
in door opening solutions.



SVENSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle levereras med 2 st CR2 batterier monterade. Batteriernas brukstid bör vara minst ett par år beroende av antal operationer samt prestanda på batterierna. Om lampen blinkar rött vid knapptryckning är det dags att byta batterier. Handtaget kommer ihåg samtliga koder under bytet.

Det är viktigt att välja batterier av god kvalitet vid batteribyte. Välj batterityp CR2 av välkänt fabrikat.

Vid batteribyte följ anvisningarna enligt bild 1-2 ovan och beakta säkerheten kring batteribrytten genom att:

- Installera batterierna åt rätt håll, se bild 2.
- Blanda inte nya och använda batterier eller av olika varumärken.
- Byt båda batterierna samtidigt.
- Batterierna får inte utsättas för brand.
- Hantera förbrukade batterier ansvarsfullt och släng dom enligt miljöanvisningar.
- Batterier bör förvaras utom räckhåll för barn.

Säkerhet

Om ogiltig kod slås fem gånger i följd blockeras handtaget under 3 minuter och kan ej öppnas. Blockeringen kan hävas tidigare genom att rätt kod slås 2 gånger i följd.

Användarkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plats för 9 olika användarkoder som kan programmeras med hjälp av vald administratörskoden.

Lägg in ny användarkod eller ändra befintlig:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampen lyser med rött, fast sken.
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampen lyser grönt.
3. För att lagra koden välj en av de 9 minnespositionerna genom att trycka på knapp 1 det antal gånger som motsvara minnespositionen; ett tryck för minnesposition 1 och två tryck för minnesposition 2 etc.
4. Vänta tills lampen lyser grönt med fast sken.
5. Mata in den nya användarkoden som kan bestå av 4, 5 eller 6 siffer.
6. Tryck på låsknappen för att bekräfta eller vänta tills grön lampa slöknar.
7. Fler användarkoder kan lagras på återstående minnespositioner. Följ punkterna ovan och lagra enligt punkt 3.

Ta bort befintlig användarkod:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampen lyser med rött, fast sken
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampen lyser grönt
3. Välj vilken av de 9 minnesplatserna som ska raderas genom att trycka på knapp 1

Bruksanvisning

- det antal gånger som motsvarar numret på minnesplatsen. Ett tryck för minnesplats 1, två tryck för minnesplats 2 osv.
4. Vänta tills lampen lyser grönt med fast sken.
 5. Radera genom att trycka på låsknappen. Lampen blinkar rött och den valda minnesplatsen är nu raderad.
 6. För radering av fler minnesplatser upprepas punkterna ovan och indikeras genom motsvarande antal tryck enligt punkt nummer 3.

Ljudsignal

Handtaget levereras med ljudsignalen påkoppad vilken kan stängas av enligt följande:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampen lyser med rött, fast sken
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampen lyser grönt
3. Tryck en gång på knapp 2 för att stänga av/sätta på ljudsignalen. En låg ton anger att signalen är avstängd och en hög dobbeltton anger att ljudsignalen är påkopplad.
4. Bekräfта ändring genom att trycka på låsknappen eller vänta tills grön lampa slöknat.

Automatisk låsning

Autolåsning förutsätter att handtaget återgått till horisontalläge inom 9 sekunder efter öppning.

Handtaget levereras i manuellt läge. Automatisk låsning inom 9 sek efter att korrekt kod slagits in kan väljas förutsatt att handtaget är tillbaka i horisontell position inom denna tid. För att ändra läge följer instruktionen nedan:

Håll låsknappen intryckt tills lampen lyser med rött, fast sken.

1. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampen lyser grönt.
2. Tryck en gång på knapp 3 för att ändra läget till/från automatisk låsning.
3. Bekräfta ändringen genom att trycka på låsknappen eller vänta tills grön lampa slöknat.

Tillfällig bortkoppling av automatisk låsning

Slå in rätt användarkod och vänta till lampen sluta blänka. Tryck omedelbart därefter på knapp 1 och 4 samtidigt. Dörren är nu olåst till nästa gång du trycker på låsknappen eller slår in användarkoden, då handtaget återgår till automatisk låsning.

Nollställning av kodminnet

Handtaget kan återställas till fabriksinställningarna genom att byta administratörskoden. (se Före montering, baksidan)

Inställningarna blir då:

- Tomma användarkoder
- Ljudsignal på
- Autolås av

DANSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle levereres med 2 stk. CR2 batterier monteret. Batteriernes varighed bør være mindste et par år, ved normal anvendelse. Hvis lampen blinker rødt, når en tast trykkes ind, er det på tide at skifte batteriene. Code Handle husker samtlige koder ved ombytning af batterier. Det er vigtigt at vælge batterier af god kvalitet og velkendt fabrikant. Batteritype CR2. Ved batteriskift følg instruktionen og billede 1-2 ovenover og vær omhyggelig med følgende:

- Installer batterierne i den rigtige retning, se billede 2.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige fabrikater.
- Skift begge batterier samtidig.
- Batterierne må ikke udsættes for brand.
- Håndter brugte batterier ansvarsfuldt og smid dem ud i henhold til miljøanvisningen.
- Batterierne opbevares utilgængeligt for børn.

Sikkerhed

Hvis en kode tastet forkert 5 gange i træk, blokeres Code Handle i 3 minutter. Blokeringen kan opheves tidligere, ved at taste den rigtige kode 2 gange i træk.

Brugerkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plads til 9 forskellige brugerkoder, som kan programmes ved hjælp af administratorkoden.

Læg en ny eller flere brugerkoder ind:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

Indtast administratorkoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grønt.

Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som tilsvarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv. Vent til lampen lyser konstant grønt. Tast den nye brugerkode, som kan have fra 4, 5 eller 6 cifre.

Tryk på låseknappen for at bekræfte eller vent til grøn lampe slukker.

Flere brugerkoder kan programmeres. Følg punkterne ovenover og programmere som i punkt 3.

Slet brugerkode:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

Indtast administratorkoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grønt.

Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som tilsvarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv. Vent til lampen lyser konstant grønt.

Tryk på låseknappen. Lampen blinker rødt og den valgte kodeplads er nu slettet.

Hvis flere brugerkoder skal slettes, tryk på knap 1, som i punkt 3.

Lydsignal

Code Handler leveres lydsignal aktiveret. Lydsignal kan slås fra og til ved hjælp af administratorkoden:

Hold låseknappen inde til lampen lyser med konstant rødt.

Indtast administratorkoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grønt.

Vælg hvilken af de 9 minneplassene hvor koden skal legges til eller ændres ved at trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grønt.

Tast inn ønsket brugerkode som kan ha 4, 5 eller 6 siffer.

Vent til lampen lyser fast grønt. Nå er den nye brugerkoden for valgt minneplass programmert

Hvis flere minnepasser skal ændres, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i pkt 3 over.

Om programmeringen er ferdig, vent til lampen slukker.

Ta bort eksisterende kode i minnet:

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratorkoden inden 5 sekunder. Lampen lyser fast grønt.

Vælg hvilken af de 9 minneplassene hvor koden skal slettes ved at trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grønt.

Tryk på låseknappen. Lampen blinker rødt. Koden i den valgte minneplassen er nå slettet.

Hvis innholdet i flere minnepasser skal slettes, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i punkt 3 over.

Om slettingen er ferdig, vent til lampen slukker.

Nulstil til fabriksindstilling

Code Handle kan nulstilles til fabriksindstillerne ved at skifte administratorkoden. Se punkt for montering.

Indstillerne bliver da:

- Ingen brugerkode
- Lydsignal aktiveret
- Autolås deaktivert

NORSK

Batterier

CodeHandle er batteri-drevet og leveres normalt med batterier ferdig montert (2 stk CR2).

Ved vanlig bruk med noen få opplösninger hver dag varer batteriene normalt i et par år. Om lysdioden blinker rødt istedenfor grønt når en tast trykkes inn er det på tide å bytte batterier.

- Velg batterier CR2 av velkjent fabrikat og bytt begge samtidig.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av ulikt fabrikat.
- Batterier oppbevares ut tilgjengelig for barn og kastes i henhold til miljøanvisning.

Batteribyte

1. Løsne batteridekset i enden av den utvendige dørvideren ved hjelp av den medfølgende sikkerhetsbits.

2. Trykk ned dørvideren og la begge batteriene bli ut av batteriholderen. Sett i nye batterier og påsæt begge settes inn rett vei.

3. Sett på batteridekselet og skru det fast.

NB! Alle koder beholdes i minnet ved batterikifte.

Sikkerhet

Ved feil kode 5 ganger på rad blokeres CodeHandle i 3 min.

Blokeringen oppheves ved å taste rett kode 2 ganger på rad.

Brugerkoder

CodeHandle Door har plass til 9 individuelle brukerkoder som programmeres ved hjelp av administratorkoden. Se pkt. 1 på den andre siden.

Legg til ny eller endre kode:

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratorkoden innen 5 sekunder.

Lampen lyser fast grønt.

Vælg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal legges til eller ændres ved at trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grønt.

Tast inn ønsket brukerkode som kan ha 4, 5 eller 6 siffer.

Vent til lampen lyser fast grønt. Nå er den nye brukerkoden for valgt minneplass programmert

Hvis flere minnepasser skal ændres, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i pkt 3 over.

Om programmeringen er ferdig, vent til lampen slukker.

Ta bort eksisterende kode i minnet:

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratorkoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grønt.

Vælg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal slettes ved at trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grønt.

Tryk på låseknappen. Lampen blinker rødt.

Koden i den valgte minneplassen er nå slettet.

Hvis innholdet i flere minnepasser skal slettes, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i punkt 3 over.

Om slettingen er ferdig, vent til lampen slukker.

Lydsignal

Lydsignalet kan slås